

**BILL NO. 45
PROJET DE LOI N° 45**

**ENTITLED: Community Planning Act
TITRE : Loi sur l'urbanisme**

Amend said Bill as follows:

Amendement à apporter au projet de loi :

Section	5	Subsection	(2)	Paragraph	Subparagraph	Line No.
Article	5	Paragraphe	(2)	Alinéa	Sous-alinéa	Ligne N°

Strike out subsection 5(2) and substitute the following:

5(2) Subject to this section, by resolution, a council referred to in section 3

(a) shall appoint members to serve on the advisory committee, and

(b) may remove a member.

Biffer le paragraphe 5(2) et le remplacer par ce qui suit :

5(2) Sous réserve du présent article, le conseil visé à l'article 3, par voie de résolution adopté à l'égard d'un comité consultatif :

a) nomme ses membres;

b) peut en révoquer tout membre.